

N° de titre : 10545036 / 01

Certificate number

N° du titulaire : TI35994

Holder's number

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
FRENCH REPUBLIC

## CERTIFICAT D'ENSEIGNEMENT MÉDICAL DE NIVEAU I

ELEMENTARY FIRST AID

CERTIFICAT D'APTITUDE DÉLIVRÉ EN VERTU DES DISPOSITIONS DE LA CONVENTION INTERNATIONALE DE 1978 SUR LES NORMES DE FORMATION DES GENS DE MER, DE DÉLIVRANCE DES BREVETS ET DE VEILLE, TELLE QU'AMENDÉE

*Certificate of proficiency issued under the provisions of the international convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers, 1978, as amended*

VI/4

Règles STCW / STCW Regulations

15/12/2027

Valable jusqu'au / valid until

Le Gouvernement de la République Française certifie que le titulaire du présent certificat a été jugé dûment qualifié conformément aux dispositions des règles susvisées de la Convention internationale de 1978 sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille, telle qu'amendée, pour effectuer les soins médicaux d'urgence, ainsi que pour assurer la responsabilité des soins médicaux à bord des navires de jauge brute inférieure à 200 UMS ou ne s'éloignant pas à plus de 20 milles des côtes.

L'original du présent certificat doit, conformément au paragraphe 11 de la règle I/2 de la Convention, se trouver à bord du navire sur lequel sert le titulaire.

*The Government of the French Republic certifies that the holder of the certificate has been found duly qualified in accordance with the provisions of the above regulation of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended, to provide immediate first aid and also to take charge of medical care on board ships of less than 200 gross tonnage or engaged on voyages not more than 20 nautical miles from coast.*

*The original of this certificate must be kept available in accordance with Regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while its holder is serving on a ship.*

**Titulaire du titre - Holder of the certificate:**

**Nom - Surname :**

VAN DEINSE

**Prénom - First name :**

BRUNO MARIE

**Date de naissance - Date of birth :**

10/11/1958

**Signature Signature :**

**Délivré le - Issued on :** 21/12/2022

**Par - By :**

La Directrice Interrégionale de la Mer Nord Atlantique-  
Manche Ouest

Sandrine SELLIER-RICHEZ



**Date d'effet - Effective date :** 16/12/2022

